

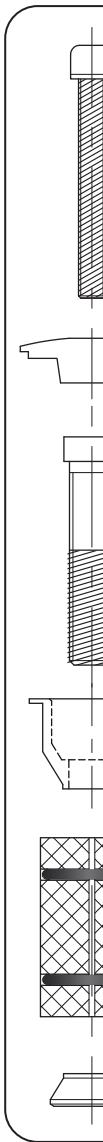


POWERHEAD

BBB A-HEAD PLUG
/BAP-03

BBB CYCLING.COM
ROOSEVELTSTRAAT 46, 2321 BM
LEIDEN, THE NETHERLANDS

EN MANUAL / DE HANDBUCH / FR MANUEL / NL HANDLEIDING / ES MANUAL / PT MANUAL / IT MANUALE / HU HASZNÁLATI UTASÍTÁS / PL PODRĘCZNIK / CZ UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA / JP. 使用説明書 / RU РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ / SK MANUÁL / NO HÅNDBOK



ENGLISH

WARNING

- Sold only by professional bicycle dealers. For proper installation, ask your BBB dealer.
- If you have any doubts, questions or concerns regarding the installation of this BBB A-head plug contact your local BBB dealer.

INSTALLATION

- Follow the instructions for proper A-head plug installation. [1-9]

DEUTSCH

WAHRUNG

- Verkauf nur durch professionelle Fahrradfachhändler. Bei Fragen zum Anbau wenden Sie sich bitte an Ihren BBB-Händler.
- Wenn du irgendwelche Zweifel oder Fragen bezüglich der Montage dieses BBB A-Head Plugs haben, wenden Sie sich bitte an Ihren örtlichen BBB Fahrrad-Teile Händler.

MONTAGE

- Befolgen Sie die Anweisungen für die richtige Montage des A-Head Plugs. [1-9]

FRANÇAIS

AVERTISSEMENT

- Vendu uniquement par des magasins de cycles professionnels. Pour vous garantir un bon montage adressez-vous à votre revendeur BBB.
- En cas de doute, de question ou de soucis concernant l'utilisation de ce bouchon de potence, n'hésitez pas à contacter votre vendeur local de pièces pour vélos BBB.

INSTALLATION

- Suivez les instructions pour monter correctement le bouchon de potence. [1-9]

NEDERLANDS

WAARSCHUWING

- Verkoop alleen door professionele fietswinkels. Voor de juiste montage, vraag je BBB dealer.
- Als u twijfels, vragen of problemen hebt met betrekking tot de installatie van deze A-head plug moet u contact opnemen met uw plaatselijke distributeur van BBB-fietsonderdelen.

INSTALLATIE

- Volg de instructies voor een juiste A-head plug installatie. [1-9]

ESPAÑOL

AVISO

- Se vende sólo en distribuidores de bicicletas profesionales. Para una instalación adecuada, consulte a su distribuidor BBB.
- Si tiene alguna duda, pregunta o inquietud respecto a la instalación de dirección A-head plug BBB, póngase en contacto con su distribuidor local de piezas de bicicleta BBB.

INSTALACIÓN

- Siga las instrucciones para instalar correctamente la arana de dirección A-head plug. [1-9]

PORTUGUÊS

AVISO

- Vendido apenas por concessionários de bicicletas profissionais. Para uma correcta instalação, consulte o seu concessionário BBB.
- Caso tenha dúvidas ou questões relativamente à montagem desta tampa de caixa de direção BBB, deverá contactar o seu fornecedor de peças de bicicleta BBB.

INSTALAÇÃO

- Siga as instruções para a montagem adequada da tampa de caixa de direcão. [1-9]

ITALIANO

AVVERTENZA

- Venduto esclusivamente dai rivenditori di biciclette professionali. Per un'installazione corretta, rivolgersi al proprio rivenditore BBB.
- In caso di dubbi, domande o problemi relativi all'installazione di questo ragnetto sterzo A-head contattate il vostro rivenditore BBB di fiducia.

INSTALLAZIONE

- Seguire le istruzioni per un corretto montaggio del gamba A-head plug. [1-9]

MAGYAR

FICELMEZTETÉS

- Csak kerékpárszaküzletekben kapható. A helyes felszerelésről érdeklődjön a BBB-t árusító kereskedőnél.
- Ha bármilyen kérdése vagy kételelye merülne fel a BBB A-Head kupak beszerelésével kapcsolatban, forduljon helyi BBB kerekpárpályázatú kereskedőjéhez.

FELSZERELÉS

- Kövesse az utasításokat az A-Head kupak helyes beszereléséhez. [1-9]

POLSKI

OSTRZEŻENIE

- Sprzedawany wyłącznie przez profesjonalnych sprzedawców rowerów. Informacje odnośnie prawidłowego montażu można uzyskać u dealera BBB.
- W przypadku jakichkolwiek wątpliwości, pytaj lub problemów związanych z sterami typu A-head firmy BBB, należy skontaktować się z lokalnym przedstawicielem firmy BBB.

INSTALACJA

- W celu właściwego montażu sterów typu A-head, należy postępować zgodnie z instrukcjami. [1-9]

ČESKÝ

VAROVÁNÍ

- Dodáváno pouze profesionálními prodejcí kol. Postup správné instalace si vyzádejte u prodejce společnosti BBB.
- Máte-li nějaké pochybnosti, dotazy nebo obavy týkající se montáže této zátky hlavového složení A-Head BBB, kontaktujte místního prodejce dílů BBB Bike.

MONTÁŽ

- Pro správnou montáž zátky hlavového složení A-Head postupujte podle pokynů. [1-9]

日本語

警告

- レース用自転車ディーラーでのみ購入可。取付については、現地のBBBディーラーにご相談ください。
- 本BBB Aヘッドプラグの取付けについて、疑問点やご質問など不明な点がありましたら、お近くのBBB自転車部品取扱店にお尋ねください。

取付

- A-ヘッドプラグの正しい取付け指示に従ってください。[1-9]

УСТАНОВКА

- Соблюдайте инструкции для правильной установки соединителя А. [1-9]

РУССКИЙ

ВНИМАНИЕ

- Доступно только в сети продавцов профессиональных велосипедов. Для получения информации о правильной установке обращайтесь к местному дилеру BBB.
- В случае возникновения сомнений либо вопросов, касающихся этого соединителя с головкой А BBB, свяжитесь, пожалуйста, со своим дилером BBB по запчастям для велосипедов.

УСТАНОВКА

- Соблюдайте инструкции для правильной установки соединителя А. [1-9]

SLOVAK

UPOZORNENIE

- V predaji iba u profesionálnych predajcoch bicyklov. Informácie o správnom spôsobe montáže získejte u vašeho predajcu BBB.
- Ak máte akékoľvek pochybnosti, otázky alebo nejasnosti týkajúce sa inštalácie BBB krytky hlavového zloženia A-head, kontaktujte vašho miestneho predajcu bicyklových súčiastok BBB.

INŠTALÁCIA

- Pre správnu inštaláciu krytky hlavového zloženia A-head postupujte podľa pokynov. [1-9]

NORSK

ADVARSEL

- Selges hos profesjonelle sykkelforhandlere. For riktig montering, ta kontakt med din BBB-forhandler.
- Hvis det oppstår tvil, spørsmål eller bekymringer vedrørende montering av denne BBB Ahead-pluggen, bes du kontakte din lokale forhandler av BBB Bike Parts.

INSTALLASJON

- Følg instruksjonene for riktig montering av Ahead-pluggen. [1-9]

